

# 10<sup>a</sup> CONSULTA INFANTIL Y JUVENIL 2024

Tú eres la pieza más importante

• 10 A 13 AÑOS •

 **INE**  
Instituto Nacional Electoral



¡Hola!

Rí marathan rukhue phu ge'do numu xkuani ithan xtángoo. Rí matriña*a* iye ríge' nangua mone skiyaa jamí magumátiáwáa mbi'yaa. Nimba maxayo xí ikhan nitriñane. Ma'ngoo matriña nimba nangua mathan, maxajuma rí ríga' rí matriña majan o ramajan, indo rí nandaxo mudxawinxo rí najuma.

**Xi tsí fra'a rí nathan iye rige ma'ngoo mathandaa xtambayuu inu xabo tsí juwa mingii jamí nambaxa gajmiaa.**



# Maguadinlo

1 ¿Na rí Estado xtaa aun xuajen mixíí?

---



2 ¿Xo mbi'yuu xuajen rí jayáa idxu' xuajen na xtáa?

---

---

3 ¿Nguata Tsigua?

Atri'ñaa giraxi rígi'.

10  11  12  13

4 ¿Xo nataxnaxe mi'na ra'?

Atri'ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).

- Dxa'gu / A'go
- Dxa'ma / Xa'biaa
- Naxnaximi'na imbaa xo ja'ñulo'



# Na maríga\_ga'chúu rí majuwa máján lo

## 5 ¿Na rí jumaa xta'da ikhan ngo'o na xta' mariga rí máján?

Atrí'ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



Mariga xtángoo jamí  
muwa juma ikhaa  
ngoo mariga rí  
gamakhu

Mudxawin jamí  
majma juma drigu  
ejen makhi, jiama  
jamí ijiin go'o

Mawithaa ñajun rí ríga'  
na gu'wá inu  
mbaxungíin

Mumbayumijna mba  
xugianlo mambanu  
xkujndu rí nariga

Mambanu xkujndu  
gajma gamakhu

Mone makhumi'nalo  
mba xugianlo

Muruwami'na  
mbaxungialo ri  
muñawami'na



6

## ¿Na rí narathan ikhaa rí mariga gu'wá nis'nga rí máján?

Atri'ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



Mariga rí máján (gu'wá nis'nga, na mamixalo, rixo gu'wá nis'nga, xile rí matrigan'lo, iwan rí ríga')

Mbaxugii aun gu'wá nis'nga mariga agu jamí ma'ne mitsa

Mbaxungian muthanlo xo nanda'lo rí mitianwalo

Mikhuu gojne mbaxugianlo xo majuwalo ri mitsa jamí gamakhu

Muthanlo xí naguma'lo mindako o nawathanlo nikhua na gu'wá mis'nga

Mariga na ma'ngoo munii jamí muthaa' ejen tsí none gajma

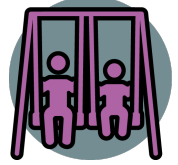
Tsikha gu'wá nis'nga



7

## ¿Na rí jumaa xta'da ikhaa ngoo na xtaa, xuajian mariga rí máján?

Atri'ña giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



Mbaxugi jambaa  
mariga agu jamí  
mikhan ne

Mariga Wi-Fi  
mixitruma

Mariga ya'si jamí na  
ma'ga iya smbaa

Mariga mitiawa  
mujun

Mariga na ma'ngoo  
munda'a lo xtambayu  
xí ríga' gamiejo

Mbaxugianlo  
muruwami'nalo



8

## ¿Na rí jumaa xta'da ikhaan rí matiawamína, inuu ajuáa e'de?

Atri'ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



Madro'o aphaa anjgáa  
xo muñawami'naa rí  
maxaguma'lo nikhua na  
ajuáa e'de

Muthanlo xo monelo  
rí gamakhu na ajuán'  
e'de

Mumbayii'lo ñajun rí  
none xabo tsí nduyaa  
rí nariga rí ramajan a  
aun ajuán' e'de

Muthanlo na ma'ngoo  
muthaan ijin go'o, jiama  
rí nariga rí ramaja na  
riga ajuán' e'de

Mariga na muthanlo  
xí nuthanlo nikhua  
jamí nonee nduwanlo

Ndaa ajuán' e'de na  
xta' lo



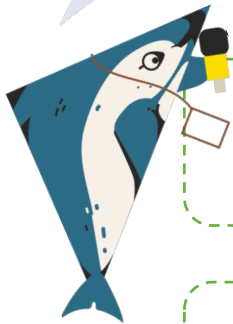
# Xo mitiwaan xaná rí ríga na juwalo jamí xukú



9

¿Na rí juma xta' daa rí mithiawan xaná jamí ixé  
ríga na juwalo?

Atri' ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



Maxtawi naska rí  
nagadii, majma rí  
majan

Maxajma guiñalo xugi rí  
na'ne ma'chuu na juwalo  
(plástico, uncel jamí xugi  
rí naga'dii)

Muñawan'lo iya,  
mathaa jamí na  
na'noo mu'un iya

Mopho'lo ganejtso rí  
majan, rí nukhu  
nothoon jamí jao

Mone'lo jamí majmalo  
rí marigalo tsene  
ma'chu na juwalo

Muthnlo xo magixii  
iya edo naxnu ru'wa

Mu'dhulo mba'a ixé







10

¿Na rí juma xta' daa xo mitiaun xukú tsí kirandi?

Atri'ñga giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).

Majanu rí muphii, majanu ya'si muwan jamí ma'ngoo jiñuu

Mane jao na majuwe, na munii jamí mupitsii

Magajindi inu xabo tsí ndá'yoo thana

Magumaa thanuu ikaa ngo'o maxagumii gueño ijin

Mbuyala mbaa xukú tsukhue muñawanla ikhan ngo maxitsii

Mitimbayi gu'wá na juwa xukú tsí rigun ikhiin

Mutsii gajmialo



11

¿Na rí juma naraxna rí mitiaun xukú xána?

Atri'ñga giraxi rígi' (mago matriña ajmaa ne).

Maxutsinlo xukú xána

Monelo rí ma'gun na juwe xaná

Machuu xabo tsí nagoo judí xukú xana

Majuwa xabo tsí muñaun xukú xana

Madro'o aphaa xtángoo rí nathan numu xukú xána



# Rí mambayu muxatsika ndíí xkawe ijiin go’o, jiama jamí tsí wa buani

**12** Tikhun ijiin go’o, jiama jamí tsí nagajnu nu tsikha ndíí o na’wan iya nanga, žikhan na rí nathasawa mi’naa na numu nuni rukhue?

Atri’ñaa giraxi rígi’ (ma’ngoo matriña ajmaa ne).



Juwe gijna o namiñuu

Guajda xkujndu na  
gu’wá nis’gaa gajma  
nidxu amguin

Mbuya xo jane ne

Riga xkujndu na juwe

Ragijyuu  
nakhu’manee

Ikhaa rukhuee  
ma’ngoo mambaxuun  
gajmi xabo

13

¿Na rí juma naraxna ikha ngo ijin go’o jamí jiama maxotsika ndíí o maxuwa iya nangaa o iwa rí tsima?

Atri’ña giraxi rígi’ (ma’ngoo matriña ajmaa ne).



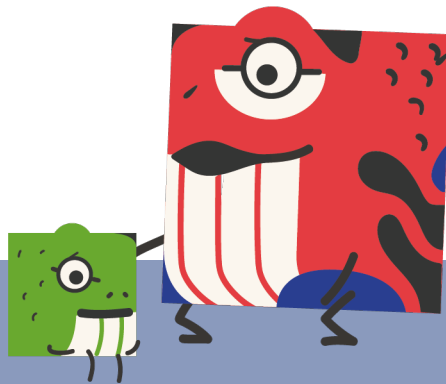
Xabo buanuu mudxawi jamí mumbayi e’do gua’daxo xkujndu

Xabo buanuu mone makuaxo jamí muxuñaxo mindakho na juwaxo jamí na gu’wá nis’nga

Xabo buanuu muñawan rí maxajanaxo xúgíí rí tsima

Mariga gajchu na ma’ngoo mutsiin’xo, musiaan’xo, monemajni’xo jamí wuaji ini rí mambayu majuwa máján xo

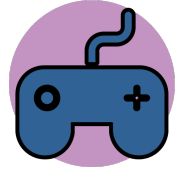
Mithuun gajma numu xo na’nee xugi rí tsima na xuwiun



14

## ¿Na rí juma na raxna xí mba tsí natsi rí videojuegos o ndayoo na aun ajuáa e'de rí redes sociales?

Atri'ñaa giraxi rígi' (ma'ngoo matriña ajmaa ne).



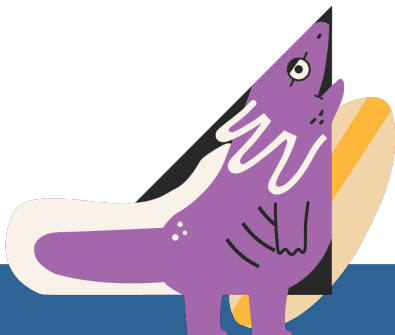
Mutha'mijnalo rí  
marigaa náá xtáa  
akha' rí mbuyane

Mutsi'lo jamí monelo  
wajíi iní rí mambayu  
majuwa májánlo

Monelo wuaji ini xo  
musianlo, monemajni jami  
wuaji ini rí mambayu  
majuwa májánlo

Muthanlo na ri  
ngamii ríga' aun ajuáa  
e'de

Maxithan nimbaa  
jayuu



# Iwaá nothon

15 ¿Na rí gajkho rí phu naraxna mi'na riga na xtaa ra' jamí na rí juma naraxna rí mambanune?

Arathaa na rí matri'ña.

---

---

---

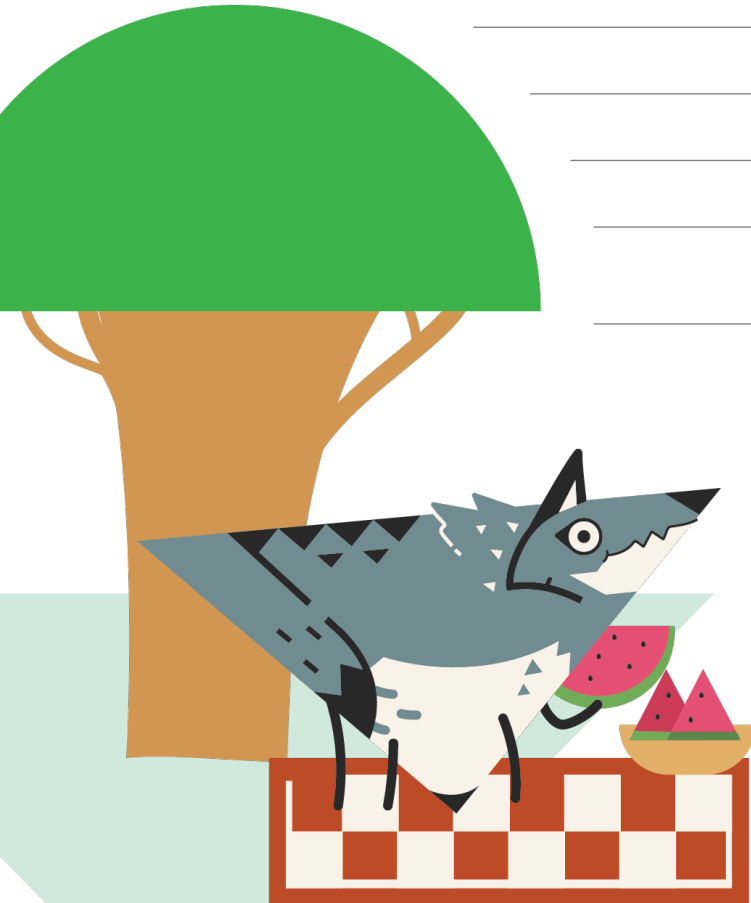
---

---

---

---

---



16 ¿A nanda maraxta aun imba rí mitraxe ra'?

Atri'ña giraxi rígi'.



Aan



Nanguá-má'

# Nandaxo mbuyáa ithan gajmaá numa

## 17 ¿A xta'da mba nandii?

(Tsiyo medxo nakua, masi'maa o machutaa na escalera, matiaxe, masama'ba ñawan, ijin ñawan, mafra'a o marma'an akian rí nawathan, matadxawin, matsadxakun gajmia xabo, jamí iwa rí mathane.)  
Atri'ñaa giraxi rígi'.

Aan

Nanguá-má'



## 18 ¿A ñajuan mba xabo tsí xta na xuajen nuthen anjgá' rudu'?

Atri'ñaa giraxi rígi'.

Aan, jamí nathan ajngá' rudu'

Aan, nanguaa ithaan ajngá rudu'

Nanguá-má'



19 ¿Na rí ajngá rudu' iratha ra'?

Arathaa na rí matri'ña.

---

---

---

20 ¿A xab<sub>o</sub> tsí afrodescendiente ñajan?

(Xab<sub>o</sub> tsí afrodescendiente ñajun tsí xiñú niganuu na raun iya mbaa niguwe na Africa.)

Atri'ña giraxi rígi'.



Aan

Nanguá-má'



# ¡Dínumaa'lá' rí nitri'ñaa giraxi rígi'!



Uno de los fines del Instituto Nacional Electoral es promover el voto y coadyuvar a la difusión de la educación cívica y la cultura democrática. La Consulta Infantil y Juvenil tiene como finalidad escuchar las opiniones de niñas, niños y adolescentes sobre temas de convivencia, para que sean atendidas por la sociedad, el gobierno y las instituciones.

Durante la Consulta Infantil y Juvenil, el INE tratará aquellos datos que, de manera voluntaria, proporcionen las niñas, niños y adolescentes, en el texto de las opiniones remitidas. Dicha información no se registrará en algún sistema de tratamiento de datos y estará disociada de las personas titulares, pues no es obligatoria para dicha consulta.

Los datos personales proporcionados de manera voluntaria serán protegidos conforme a lo dispuesto en la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados (LGPDPPSO) y demás normativa que resulte aplicable.